

SOSIALURIN

Prentamiðjan & Heysbreyt
tlf. 1820

Blasfotjónir
Villi Sørensen, (ábyrgd)
tlf. 5479 — Klakksvík
Jákup Lindenskov
tlf. 2209 — Tórshavn

Íløgurnar

TAD HEVUR verið trætast um meir ella minni avlop hjá landskassanum í sambandi við tey seinastu landsstýrisskiftini. Her skal ikki leggjast stórvægis aftrat um hetta; men so mikið eru vist allir partar samdir um, at vit hava ov lítið av tøkum peningi til tey nøgvu, stóru íløgudamálini.

TAD ER eitt löyndarmál, at undir seinasta landsstýrinum — sjálfstýrisskiftinum — var lítið ella einki gjørt fyri at útvega meira íløgupening. Ja, hetta stýrið gjørdi tað vána gerð at steingja keldur uttanlanda vit høvdu at troyta av, navnliga lánini til skipabygging í Noreg.

TAD ER eingin umbering í tí, at hesi lán kundi vera ein vissur meinbogi fyri skipabygging í Føroyum, tí norsku lánini kundu fáast fyri parikurs, meðan realkreditstovnurin lat lán við stór um kurstapi, tá vit kortini ikki kundu byggja øll skipini í landinum kortini.

STUTT SAGT varð forðað fyri útlendskari íløgging, og tað eru ofta bara tey fáu londini, ið kunnu greiða sín íløggingarmál sjálvi — og er tað eitt land, ið harðliga treingir til íløgupening, so eru tað Føroyar.

UNDIR TI landsstýrinum, ið sat frammanundan kom hópur av peningi til landið, men av hesi stóru peningahædd fór nóg til óproduktiv arbeiði, sum lógu á láni, men sum mátti gerast, um vit ikki á mongum økjum skuldu koma heilt í afturhond.

HER VAR jú talan um mangar miljónir til landssjúkrahús, ríkissjúkrahús, vegagerðir, havnagerðir, skúlabygging og mangt annað; men sjálvandi var ikki gloymt at útvega stórpening til skipabygging, vinnulivsfrítøkur av ymiskum slag og fyri at fáa hesar frítøkur at ganga var jú neyðugt við stórari útbygging av SEV-verkinum.

HETTA VÓRU mikil framstig, men tað kom av at ov stór still stóða undir sjálfstýrisskiftinum, og tí noyðast aftur ódnar tøk at vera tikin. Landsstýrið roynir sitt ítarsta, og so er bara at vóna, at tað eydnast stýrinum at fáa hitt besta burtur úr sín um royndum. Væl er vunnið, tí um vit bara taka tey nú burtur beindur kurstapini, so er hetta mál av so ovurstórum týðningi, at tað einans til fulnar kann metast av teimum, ið fáast við skipabygging.

ALHEIMS PENINGAVIÐURSKIFTINI nema eisini okkum — eitt nú niðurskrivingin av enska pundinum, men her er talan bæði um fyriminir og missir. Væl fyriskipaður handilspolitikkur mátti næstan kunna fingið javnvág í reint samfelagsliga; men valla slepst undan tiltøkum at veita stuðul, har missirnir gera seg mest galdandi.

Lýsið í Sosialinum



Teir
tiltiknu
NILFISK
dustsúgv-
ararnir

Pf. MARIA POULSEN & Co.

Tlf. 2000

TORSHAVN

Tlf. 2001

Vit hava altíð á goymslu alt nútímans tilfar til HITAVERK og SANITET

INNSTALLATIONIR VERÐA GJØRDAR Á BYGD
OG Í BÝ

TILBOÐ GEVAST

Viðm. Vit hava góð avlopsrør av PVC plastic
Stødd: 2½" og 4"

Fa. Mouritsen & Mouritsen

HORNAGOTA 15, TÓRSAVN TELEFON 2337
HEIMA TELEFON 2784 - 2877

pf

Skála skipasmiðja & handilsvirki

SKÁLA

Telefon Runavík 7260

Stálskipasmíð

Sleipistøð
Skipasmiðja
Mekaniskur verkstaður
Elektriskar installatiónir
Skipstúgerð
Fiskaútflutningur
Sildaútflutningur
Frystivirki
Matvørubúð
Klædnabúð
Kol

Nýmótans fiskavirki við kuldagoymslum

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKID

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

Norðoya Sparikassi

telefon 5360 — stovnaður 1919 — telefon 5360

Renta av innistandandi peningi:

3 mánaða uppsøgn	5 % p. a.
vanlig konti	4 % p. a.
kekkt-konti	2 % p. a.

Fyri peningahæddir við longri uppsagnartíð verður renta latin eftir seravtalu

Avgreiðslutíð:

vanligir gerandisdagar kl. 10-12 og kl. 13.30-15.30
og leygardag kl. kl. 10-12.30

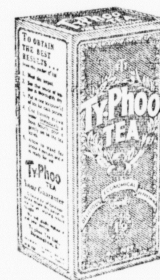
Deildir:

Leirvíkar Sparikassi telefon 70
Avgreiðslutíð: týsdag og friggjadag kl. 15.30-17.00.

Sparikassin í Norðdepini telefon 30
Avgreiðslutíð: týsdag og hósdag kl. 15-16.30

JARÐARFERÐ

Dánjal Jensen, Dánjal á Nesi, verður jarðaður kl. 1 í dag frá kirkjugarðkapellinum.



Pf. J. F. KJØLBRO,
heilsola
tlf. 5396-5489-5491

Kærleikin fyrst

Varaborgarstjórin í Nasareth Abdul Aziz Zuabi, sum er muhammedanari og var ein avhildin maður, er nú illa lýddur millum landsmenn hansara, tí hann hevur gift seg. Kona hansara er jødi og úr Tel Aviv.

Revsing fyrir ringar vørur

Sovjet botir um vørugóðskuna. Handlar, ið lata vánaligar vørur, skulu gjalda kundunum 20 pst. aftur av kostnaðarprisnum. Somuleiðis noyðast teir at bota, um vørurnar ikki eru kundunum í hondum til ásetta tíð

Atfinningarsamur prestur

Undir gudstænastu í sóknarkirkju ni í Burton í Williamsburg í Virginia, tók presturin Lewis hvassliga til orða móti Vietnam-krignum.

Atfinningin hevði særskilt stóra ávirkan, tí júst henda dagin var at siggja millum kirkjufólkið — Johnson, forseti.